



Madame, Monsieur,

C'est avec plaisir que nous nous adressons à vous à titre d'artiste pour vous inviter à prendre part à notre événement annuel « L'art à la Ferme », qui aura lieu à l'extérieur **le samedi 11 août prochain ou, en cas de pluie, le dimanche 12 août.**

Cette populaire collecte de fonds, organisée par les Amis de la Ferme, aura lieu de 10 h à 16 h à l'extérieur sur les lieux de l'Arboretum à l'arrière de l'édifice 72 à la Ferme expérimentale centrale.

Votre participation à cette activité vous offre une occasion unique de présenter votre art parmi les arbres de la Ferme. Dans une ambiance détendue avec les arbres comme toile de fond, les visiteurs se plairont à se déplacer d'un endroit à l'autre pour admirer les œuvres exposées. Nous espérons, lors de l'événement, que vous envisagerez de travailler à un ouvrage en chantier. À titre d'information, vous trouverez ci-joint un feuillet d'information à l'intention des exposants, une entente du participant et un formulaire d'inscription.

Nous anticipons vivement votre participation à cet événement annuel qu'est « L'art à la Ferme ».

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, mes cordiales salutations.

La directrice des activités – Les Amis de la Ferme,

Shari Haas

Les Amis de la Ferme est un organisme à but non lucratif. Sa mission consiste à entretenir, préserver, protéger et améliorer l'Arboretum et les jardins ornementaux de la Ferme expérimentale centrale. Nous nous acquittons de notre mandat en réalisant des collectes de fonds dans le cadre d'événements et d'expositions comme « L'art à la ferme ».



L'ART À LA FERME 2018
FEUILLET D'INFORMATION À L'INTENTION DES EXPOSANTS

Date : Samedi 11 août 2018, ou en cas de pluie, dimanche 12 août 2018, de 10 h à 16 h

Annulation de l'événement le samedi 11 août : S'il y a apparence de pluie le samedi 11 août, l'événement sera annulé pour ce jour et sera tenu le suivant, soit le 12 août. Un représentant de la Ferme expérimentale centrale communiquera avec chaque artiste par téléphone ou par courriel d'ici 20 h le vendredi 10 août pour vous faire part de l'annulation de l'événement. **Veillez consulter le site Web des Amis à www.friendsofthefarm.ca pour obtenir des mises à jour.** Le dimanche 12 août, veuillez prévoir un abri pour vous et vos œuvres d'art en cas de faible pluie au cours de l'événement.

Annulation de l'événement : Dans l'éventualité d'une annulation de l'événement, chaque artiste recevra un appel ou un courriel une fois la décision prise. **Veillez consulter le site Web des Amis à www.friendsofthefarm.ca pour obtenir des mises à jour.** Un remboursement complet des frais d'inscription sera accordé.

Endroit : L'exposition aura lieu sur les lieux de l'Arboretum, situé à l'arrière de l'édifice #72, à la Ferme expérimentale centrale (Ferme).

Comment dois-je m'inscrire? Remplir le formulaire d'inscription de « L'art à la ferme » et le poster, ainsi que votre paiement, à l'adresse suivante : **Les Amis de la Ferme, Édifice #72, Arboretum, La Ferme expérimentale centrale, Ottawa (Ontario) K1A 0C6.**

Veillez **postdater** votre chèque du 2 juillet 2018 et le libeller au nom suivant : **Les Amis de la Ferme.**

Quels sont les frais d'inscription? 80 \$

Quand dois-je procéder à mon installation? Vous devez vous présenter à partir de 8 h au bureau d'inscription, et l'installation doit être terminée avant 10 h. Une fois celle-ci terminée, vous pourrez choisir tout emplacement sur le terrain de l'arboretum à l'arrière de l'édifice #72. **Veillez à respecter l'emplacement des autres artistes alors que vous sélectionnez le vôtre.**

Où se trouve le stationnement? Une fois l'installation terminée, on vous demandera de garer votre véhicule à un autre endroit afin de laisser des places pour les visiteurs près de l'édifice #72. Vous recevrez de l'information à ce sujet lorsque vous vous présenterez au bureau d'inscription de la Ferme.

Comment dois-je exposer mon travail? Vous devez prévoir votre propre matériel de présentation. Vous avez le loisir d'ériger une tente ou un abri protecteur. Veuillez noter que chaque emplacement mesure environ dix pieds carrés. Nous vous suggérons d'avoir avec vous des fournitures qui aideront à maintenir le tout en place en cas de vent.



Panneaux d'accrochage fournis par les Amis : On ne peut plus s'en procurer.

Que puis-je exposer? Il s'agit de pièces qui démontrent une certaine originalité et un niveau élevé d'artisanat dans des médiums différents – canevas, bois, tissu/fibre, métal, céramique, etc. La vente de tout article de série de masse est interdite. Toutes les pièces doivent être originales, uniques et fabriquées de la main de l'artiste inscrit à l'événement.

De quelle façon les gens paieront-ils pour les objets d'art? Les artistes ont la responsabilité de leurs transactions. Il n'y aura pas de services de cartes de crédit.

Qu'arrive-t-il si je dois annuler ma participation? Si vous annulez 21 jours avant l'événement, vous recevrez un remboursement complet de votre inscription. Si vous le faites entre 14 et 20 jours avant l'événement, vous recevrez un remboursement équivalent à 50 % et si vous le faites à moins de 14 jours du jour de l'événement, vous ne recevrez aucun remboursement. Nous devons recevoir l'avis d'annulation par écrit.

Alimentation : Vous pourrez vous procurer de l'eau, des boissons gazeuses, du thé, du café et des rafraîchissements.

Toilettes : Des toilettes publiques sont situées dans la partie sud de l'édifice #72.

Nettoyage : Les participants sont responsables du nettoyage de leur emplacement. Ils doivent s'assurer de le laisser dans l'état où ils l'ont trouvé à leur arrivée.



Entente du participant

1. J'exonère de toute responsabilité les Amis de la Ferme expérimentale centrale (Amis) et Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) pour toute blessure ou tout dommage à l'égard de ma personne ou pour toute perte de propriété sur la Ferme expérimentale centrale (Ferme), en cas de vol, d'un incendie ou d'autres circonstances lors de l'événement « L'art à la Ferme », qui aura lieu le 11 août 2018 ou, en cas de pluie, le 12 août 2018.
2. Je comprends qu'aucune des parties ici mentionnées, soit la Ferme, AAC et les Amis, n'offrira aucune protection d'assurance pour toute perte ou tout vol et que je suis seul responsable de ma propriété alors qu'elle est sur la Ferme. En ce qui concerne la détermination de la responsabilité, la propriété est considérée comme étant en ma possession alors que je suis présent/présente sur la Ferme, cette entente ayant force exécutoire sur mes héritiers et mes cessionnaires.
3. Je conviens que les organisateurs se réservent le droit d'exclure toute pièce jugée inappropriée en fonction de la qualité ou du thème. J'ai moi-même fait à la main toutes les pièces qui font partie de l'exposition sur mon emplacement. Il ne s'y trouve aucune importation ou des objets faits à partir d'une trousse.
4. Je consens à payer les frais d'inscription comme il est indiqué dans la grille tarifaire indiquée sur le formulaire d'inscription et le feuillet d'information à l'intention des exposants.
5. Je comprends que je m'engage à demeurer sur les lieux de l'événement jusqu'à la fermeture.
6. Je comprends que si j'annule mon inscription plus de 21 jours avant la tenue de l'événement, je suis en droit d'obtenir un remboursement complet. Si j'annule entre 14 et 20 jours avant l'événement, je recevrai un remboursement équivalent à 50 %. Dans l'éventualité où je dois annuler ma participation à moins de 14 jours avant l'événement, je n'aurai droit à aucun remboursement. L'avis d'annulation doit être formulé par écrit.



Formulaire d'inscription – « Art à la Ferme » 2018
Samedi 11 août 2018
ou, en cas de pluie,
Dimanche 12 août 2018

(Inscription d'un participant seulement sur chaque formulaire)

Veillez imprimer de façon claire.

Nom :

Adresse :

Ville :Province : Code postal :

Téléphone (R) :Cellulaire :

Courriel : Site Web :

Facebook :

Description de votre produit : (Si possible, ajoutez des photos.)

.....
.....
.....
.....

Veillez **postdater** votre chèque du 2 juillet 2018 et le libeller de 80 \$ au nom suivant :

Les Amis de la Ferme.

J'accepte toutes les conditions énoncées ci-contre.

Signature : Date :